

LA VIÈLHA MAISON

Autres còps, una tropelada
De petits nenets bien desgordits
S'escampavan tota la jornada
Dins lo petit prat del jardin.
A l'entorn de la granda taula,
Èra nombrosa la familha
Quand los dròlles de chas la Graula
Venían far dançar las filhas.
En aquel temps lo paisan
Podíá viure de sa tèrra.
N'èra pas riche mas sos enfants
N'avián pas peur de la misèria.
Al solelh, la vinha grimpava
En drechas regas peus cairons
Un còp per an, lo vin pagava
Bien son temps al vinhairon.
Coma una pèsta, una annada,
La vinha, an degut l'arrachar.
La bona tèrra èra malauda,
S'i botèt lo filoxerà.
La maion, l'an abandonada,
I a pus de vin en Peiregòrd,
Te cal manlevar dins las vilas
De qué esperar la mòrt.
Rèsta mas la maion pincada.
Son partits. I a pus de paisans.
Coma un vièlh chen monta la garda
Sus lo passat, sa vita d'antan.
T'an daissada, paura vièlha roina,
Dumpuèi aquel temps, Peiregòrd
Se'n vai cada jorn dins las vilas.
Te cal pas purar sus son sòrt.
Ai après diumenc a Sarlat
Que la roina èra venduda.
Un con de torista a cromptat
La maion de la garriçada.
Vòl tornar montar la teulada
En teules plates, quò's mins car.
Dins la piscina que vòl crusar
Lo bronzacuol tota l'annada.

Peiraguda, extrèit deu disc Lo leberon

LA VIEILLE MAISON

Autrefois, une bande
De petits enfants bien dégourdis
S'égaillaient toute la journée
Dans le petit pré du jardin.
Auour de la grande table,
Elle était nombreuse la famille
Quand les gosses de chez la Graule
Venaient faire danser les filles.
En ce temps-là le paysan
Pouvait vivre de sa terre.
Il n'était pas riche mais ses enfants
N'avaient pas peur de la misère.
Au soleil, la vigne grimpa
En ligne droite par les moellons.
Une fois par an, le vin payait
Bien son temps au vigneron.
Comme une peste, une année,
La vigne, il a fallu l'arracher.
La bonne terre était malade,
Il s'y mit le phylloxéra.
La maison, on l'a abandonnée,
Il n'y a plus de vin en Périgord,
Tu dois emprunter dans les villes
De quoi espérer la mort.
Il ne reste plus que la maison perchée.
Ils sont partis. Il n'y a plus de paysans.
Comme un vieux chien elle monte la garde
Sur le passé, sa vie d'antan.
On t'a laissée, pauvre vieille ruine,
Depuis ce temps-là, le Périgord
S'en va chaque jour dans les villes.
Tu ne dois pas pleurer sur son sort.
J'ai appris dimanche à Sarlat
Que la ruine était vendue.
Un con de touriste a acheté
La maison de la chénaie.
Il veut refaire la toiture
En tuiles plates, c'est moins cher.
Dans la piscine qu'il veut creuser
Le bronze-cul toute l'année.

Peiraguda, extrait du disque Lo leberon